

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Traktorverband   |
| <b>Band:</b>        | 17 (1955)  |
| <b>Heft:</b>        | 12   |

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Wer ohne Magnusol reinigt verliert Geld**

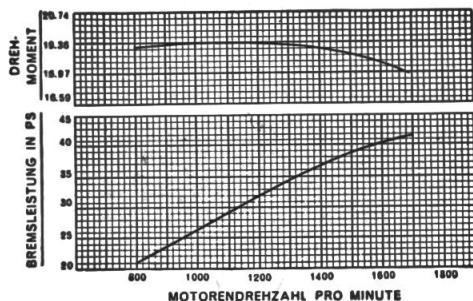
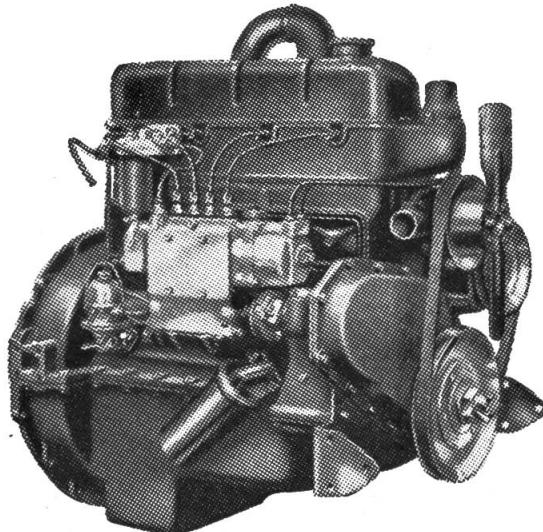
*Es gibt Dinge, die man auf's nächste Jahr verschieben kann. Wer aber den Übergang zur amerikanischen Magnusol-Methode aufschiebt, der schädigt sich selbst. Denn Magnusol halbiert die Reinigungsarbeit. Mit Magnusol werden Motoren, Chassis, Karosserien und alle Bestandteile strahlend sauber. Der Kunde ist begeistert ob der tadellosen Reinigungsarbeit. Zudem: keine Feuergefahr!*

**MAGNUSOL**, das selbsttätige Reinigungsmittel  
**WEWERKA** Zürich 8/32 Tel. (051) 24 16 26

## **Leicht-Garagen**

— A. Schawalder, Amriswil  
 — Telefon 071 / 6 75 07 und 6 71 10  
 Verlangen Sie Prospekte.

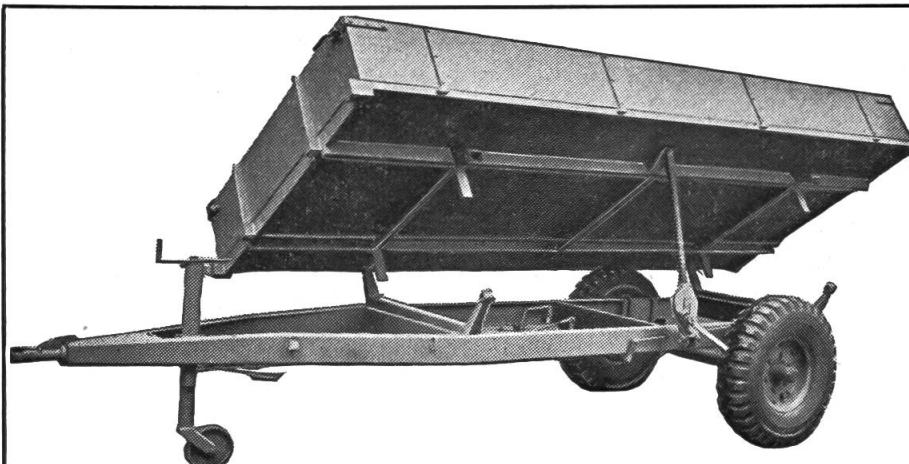
## **FORDSON MAJOR DIESELMOTOR**



Der billigste Einbau-Motor für Traktoren, Land- und Baumaschinen.  
 Komplettes Ersatzteillager.  
 Verlangen Sie Einbau-Offerte unter Angabe Ihrer Traktorenmarke.

**Touring Motor AG., Solothurn**

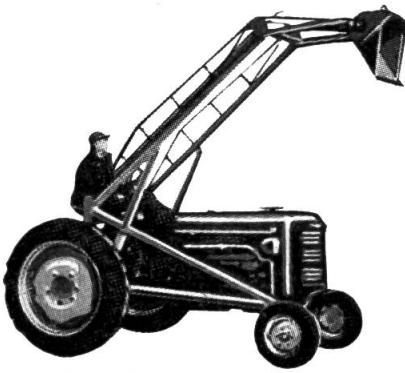
Tel. 065 / 2 22 22



**Traktoranhänger**  
 für Industrie und Landwirtschaft

**Triebachsanhänger**  
 3, 4 und 6 Tonnen  
 Kipper  
 Günstige Preise !

**Ernst Frehner**  
 mech. Schmiede  
 Rheineck (SG)  
 Tel (071) 4 46 52



## Der bewährteste Frontlader Amerikas **JOHNSON**

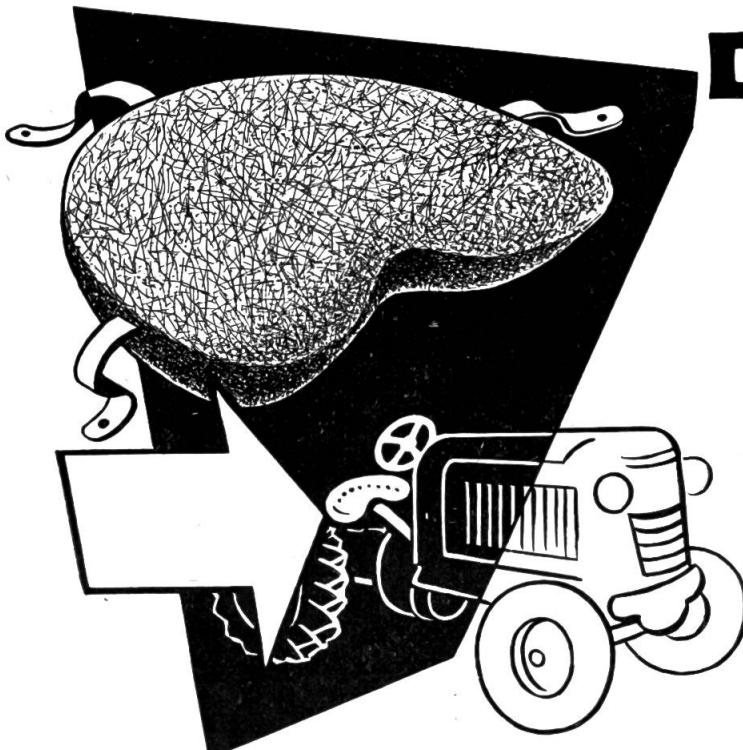
Ist praktisch auf alle Traktoren-Systeme montierbar.  
Grösste Verwendbarkeit in der Landwirtschaft und  
Industrie: Kies, Erde, Schnee, Mist, Heu, Zuckerrüben  
usw. werden mühelos und schnell geladen.

Ist in drei verschiedenen Grössen mit sehr reichhaltiger  
Auswahl von Zusatzgeräten lieferbar.

**Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg/BL**

Traktoren-Spezialwerkstätte

Tel. (062) 6 54 54



## Dunlopillo

Kissen aus Latexschaum  
für TRAKTOREN-SITZE

ermöglichen ange-  
nehmeres Fahren

Befragen Sie Ihren  
Lieferanten.

Preis: Fr. **21.—**

Engros-Verkauf: **DUNLOP** Zürich

Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

**Gut  
beraten**



**Gut  
versichert**

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne

Vergünstigungen für Verbandsmitglieder  
Auskunftsdiest durch 16 Generalagenturen